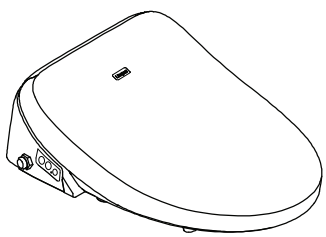
Appareil d'Hygiène Personnelle

Manuel d'Instructions

UB-4800



- Merci d'avoir acheter un produit USPA
- Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions pour une utilisation appropriée de cet appareil
- Conserver ce manuel de manière à ce qu'il soit facilement accessible
- Veuillez enregistrer votre garantie pour bénéficier de la couverture

c UL us LISTED

VEUILLEZ LIRE L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE INSTALLATION.

Notes

1. Ce produit devra être installé selon les instructions de ce manuel

2. Merci de lire attentivement ce manuel afin de réaliser une installation adaptée

3. Conserver ce manuel de manière à ce qu'il soit facilement accessible

4. N'essayer pas de réparer cet appareil par vous-même. Ceci entrainerait l'annulation de la garantie

Table Des Matières

PREPARATION

1. PROTECTIONS IMPORTANTES — 1
2. PRÉCAUTIONS A PRENDRE AVANT L'INSTALLATION — 1
3. IDENTIFICATION — 3
4. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ (DANGER) — 4
5. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ (ATTENTION) — 6

UTILISATION

6. CONSEILS D'UTILISATION — 8
7. CONSEILS D'INSTALLATION — 12
8. CONSEILS DE NETTOYAGE — 15

INSTALLATION

9. MAINTENANCE — 16

ETC

10. AVANT TOUTE DEMANDE DE REPARATION — 17
11. SPÉCIFICATIONS — 17
12. GARANTIE — 18

1 Protections Importantes

1. LISEZ L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

DANGER – Afin de réduire le risque de choc électrique

1. Ne pas placer, ni conserver cet appareil dans un endroit où il puisse tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un évier.
2. Ne pas placer ou immerger dans l'eau ou dans un autre liquide.
3. N'essayez pas de récupérer un produit tomber dans l'eau. Débranchez immédiatement.

ATTENTION – Afin de réduire les risques de brulures, de choc électrique, d'incendie ou de blessures

1. Une surveillance accrue est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par, ou près d'enfants en bas âge, des personnes âgées ou des personnes handicapées. Les enfants ne devront pas utiliser cet appareil ou le toucher sans la supervision d'un adulte.
Assurez-vous d'avoir correctement adapté la température de l'appareil lors d'une utilisation par une personne âgée, d'une personne handicapée ou une personne dont la peau est très sensible.
2. Utilisez cet appareil uniquement pour sa fonction principale, soit celle décrit dans ce manuel. Veuillez ne pas utiliser d'accessoires supplémentaires non recommandés par le fabricant.
3. Veuillez « NE PAS UTILISER CET APPAREIL », sous aucune circonstance, dans le cas où le cordon d'alimentation est défectueux ou plongé dans l'eau.
4. Installez l'appareil de manière appropriée en suivant scrupuleusement la procédure d'installation.
5. Seules les personnes autorisées pourront installer ou réparer cet appareil. Merci de ne pas essayer de réparer cet appareil par vous-même. Si tel est le cas, la garantie serait annulée.
6. Veuillez préserver le cordon d'alimentation de toute surface chaude.
7. Ne jamais lâcher ou insérer un objet dans les ouvertures ou dans un trou de l'appareil.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur. Ne pas utiliser d'aérosol ou de spray sur ce produit.
9. Veuillez à toujours suivre les instructions du manuel avant de connecter l'appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

2 Précautions à prendre avant l'installation

1. NOTER LES POINTS IMPORTANTS SUIVANTS

1. Ne pas placer à un endroit où l'eau pourrait éclabousser l'appareil ou dans une pièce avec un taux d'humidité très élevé qui pourrait occasionner de la condensation sur la surface du produit.
2. Afin d'éviter tout dommage des composants électriques, du fait d'un niveau d'humidité excessif, veuillez à toujours maintenir une ventilation appropriée en ouvrant une fenêtre ou une porte lorsque vous vous baignez. Vous pourriez avoir besoin d'un tuyau de ventilation en cas d'humidité excessive.
3. L'approvisionnement en eau doit disposer une pression de 0.08 MPa à 0.75 MPa.
4. Veuillez relier le produit à des tuyaux d'acheminement d'eau potable. Ne pas connecter l'appareil à un conduit d'eau industriel ou un autre type d'acheminement d'eau qui n'amènerait pas de l'eau potable.
5. Dans les zones où l'eau a tendance à geler dans les tuyaux en hiver, veuillez à toujours garder les tuyaux à une température suffisante. L'eau restante dans l'appareil pourrait geler si elle est stagnante lors des saisons hivernales. Dans ce cas, chauffez l'appareil dans la pièce avant l'installation.
6. Le protecteur thermique du réservoir d'eau peut être déplacé lors de la conservation ou du transport vers des zones au climat plus chaud entrainant son non-fonctionnement. Dans ce cas, veuillez refroidir l'appareil dans la pièce avant de l'utiliser.
7. La tension nominale est de 120V AC, 60Hz.
8. Ne connectez aucun système électrique à l'appareil avant que les travaux de plomberie n'aient été achevés ; ceci pourrait causer un dysfonctionnement.

2. EXIGENCES RELATIVES AU CÂBLAGE

1. Toute réparation devra être réalisée par un membre du service après-vente autorisé.

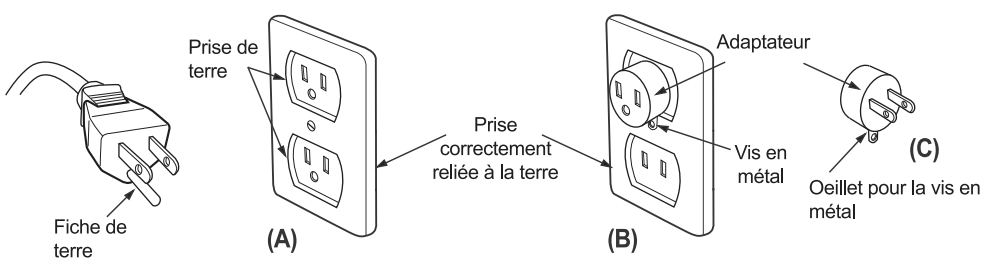
2. **INSTRUCTIONS**
Ce produit doit être connecté à la terre. En cas de court-circuit, la terre réduit le risque de choc électrique offrant au courant électrique un fil d'évacuation. Ce produit est équipé d'une fiche offrant une connexion à la terre au niveau de la prise d'alimentation. Ce cordon devra être connecté à une prise répondant à ces normes d'installations et étant reliée à la terre.

DANGER- Une mauvaise utilisation de la fiche de terre pourrait entrainer un risque de choc électrique

Lorsque la réparation ou le remplacement du cordon ou de la fiche est nécessaire, ne pas connecter le fil de mise à la terre à la borne à lame plate.

Veuillez vérifier avec un électricien qualifié ou un technicien de maintenance si les instructions relatives au câblage ne sont pas totalement claires ou si vous avez un doute sur le fait que le produit soit correctement relié à la terre.

3. Ce produit doit être utilisé sur un circuit doté d'un voltage nominal de 120V et dispose d'une fiche de terre qui ressemble à la prise dessinée sur le croquis A. Un adaptateur temporaire, et ressemblant au dessin des croquis B et C, pourra être utilisé pour connecter le cordon à une prise à 2 fiches, comme illustré sur le dessin B, si une installation correctement reliée à la terre n'est pas disponible. Cet adaptateur temporaire ne devra être utilisé que jusqu'à ce qu'une prise correctement reliée à la terre (croquis A) soit installée par un électricien qualifié. La languette rigide verte attachée à l'adapteur, ou ce qui lui ressemble, doit être connectée à une mise à la terre permanente telle qu'une prise correctement reliée à la terre. Peu importe la manière dont l'adaptateur est utilisé, il devra être fixé par une vis.



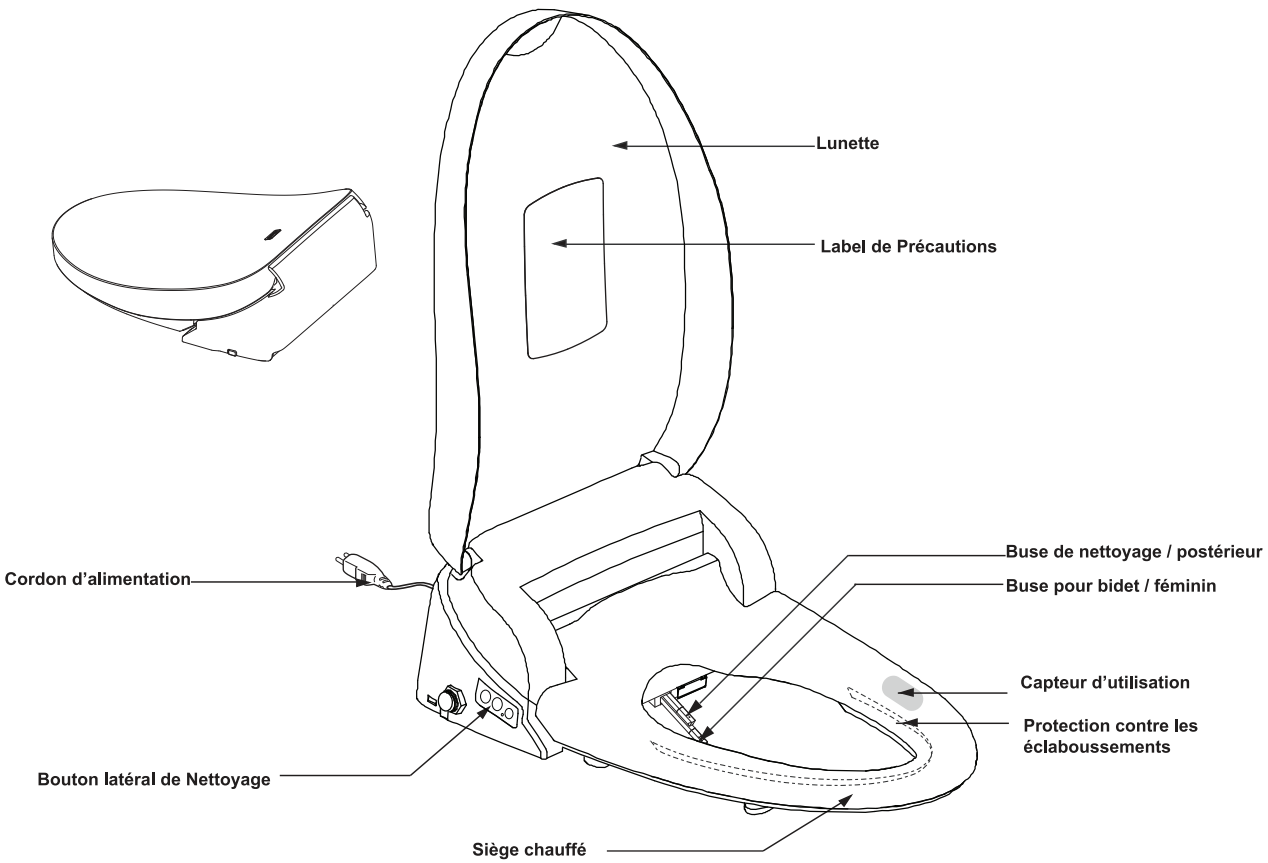
4. Si vous avez besoin d'utiliser un cordon d'extension, utiliser uniquement un cordon à 3 connexions, qui dispose de 3 fiches pour être correctement relié à la terre et un adaptateur à 3 entrées, qui sera compatible avec la prise du produit. Replacer ou réparer un cordon endommagé.

5. Alimentation de la télécommande : AAA (1.5V), 3EA

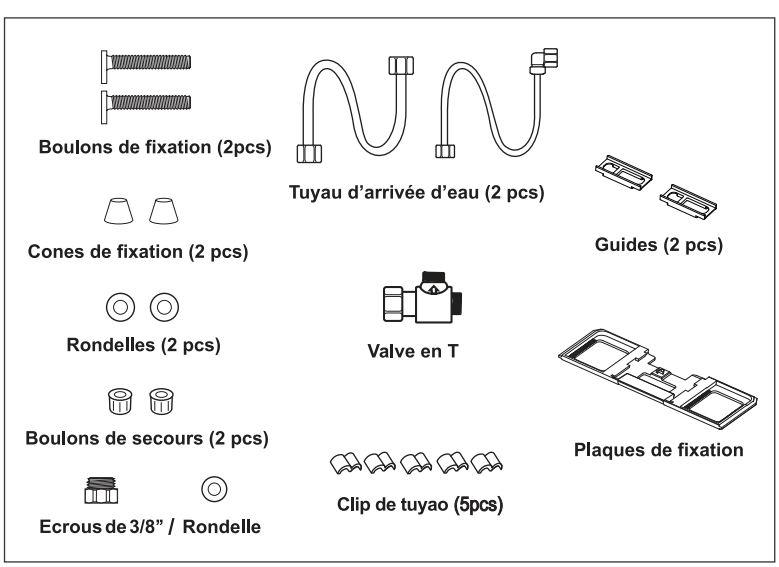
ATTENTION
LES PILES PRESENTENT UN RISQUE D'EXPLOSION, SI ELLES NE SONT PAS REMPLACÉES PAR LE FORMAT CORRESPONDANT
CONSERVER LES PILES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL

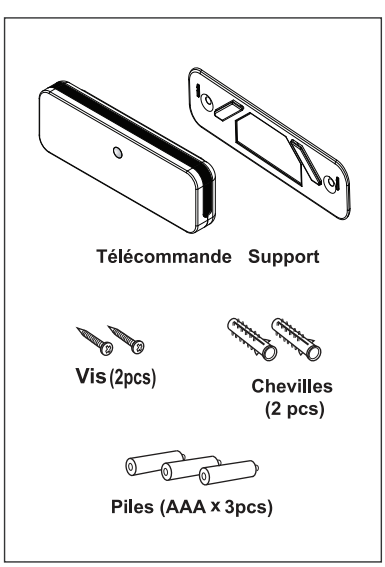
3 Identification

1. Unité Principale



2. Accessories





4 Informations de sécurité (Danger)

DANGER

Veuillez suivre les instructions de base afin d'assurer une utilisation en toute sécurité de votre appareil

Indique une utilisation inappropriée de votre appareil

Indique une étape nécessaire pour l'utilisation de votre appareil

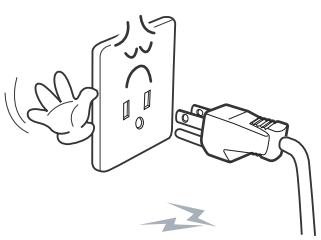
- Interdit
- Ne pas attraper avec les mains mouillées
- Connexion à la terre
- Ne pas jeter d'objets incandescents
- Ne pas démonter
- Etape nécessaire
- Ne pas laver

Signification des symboles

INTERDIT

Ne pas utiliser un cordon d'alimentation ou une prise endommagé(e) ou défaillant(e)

- Ceci pourrait entrainer un court-circuit ou un incendie



AUCUN OBJET INCANDESCENT

Ne jeter rien d'incandescent dans les toilettes

- Ceci pourrait entrainer un incendie

NE PAS NETTOYER

Ne pas nettoyer l'appareil avec de l'eau

- Ceci pourrait entrainer un court-circuit ou un incendie

CONNEXION À LA TERRE

Une prise ou une connexion reliée à la terre devra être installée

- Le défault de cette installation pourrait entrainer un court-circuit, un incendie ou un dysfonctionnement

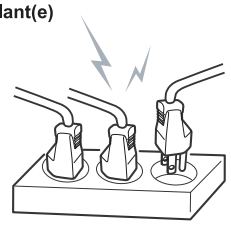
DANGER

Veuillez suivre les instructions de base afin d'assurer une utilisation en toute sécurité de votre appareil

INTERDIT

Ne pas utiliser de multiples connexions sur une seule prise

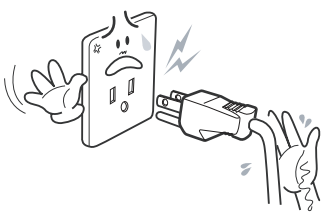
- Ceci pourrait entrainer un incendie
- Assurez-vous d'utiliser une prise sèche et nette
- Ne pas utiliser un cordon d'alimentation ou une prise endommagé(e) ou défaillant(e)



PAS DE MAINS HUMIDES

Brancher ou débrancher correctement

- Ne pas brancher ou débrancher avec les mains humides. Ceci pourrait entrainer des blessu



NE PAS DÉMONTER

Ne pas utiliser si la lunette ou le siège sont démontés

- Ceci pourrait provoquer un court-circuit compte tenu de la puissance du voltage

NÉCESSAIRE

Débrancher lorsque l'appareil se met à biper ou émet une odeur inhabituelle

- Débrancher immédiatement
- Contacter le revendeur vous ayant vendu ce produit

NE PAS DÉMONTER

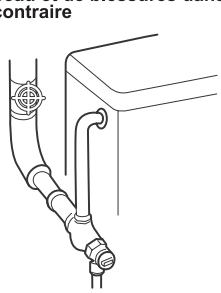
Ne pas démonter, réparer ou modifier cet appareil

- Ceci pourrait entrainer un court-circuit ou un incendie

INTERDIT

Utiliser uniquement de l'eau potable

- Vous pourriez souffrir d'irritation de la peau et de blessures dans le cas contraire



5 Informations de sécurité (Attention)

ATTENTION

Veuillez suivre les instructions de base afin d'assurer une utilisation en toute sécurité de votre appareil

INTERDIT

Ne pas grimper, ni placer d'objets lourds sur l'appareil

- Ceci pourrait endommager votre produit
- Ne pas monter sur la lunette, sur le siège ou sur le panneau de contrôle pour éviter les blessures et les dommages

NÉCESSAIRE

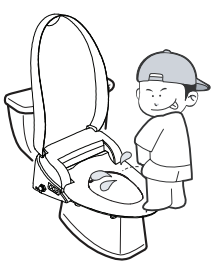
Ne forcer pas la fermeture de la lunette

- Ceci pourrait entrainer un dysfonctionnement

NÉCESSAIRE

Eviter que l'urine ne rentre en contact avec la buse de nettoyage

- Ceci pourrait causer une sensation désagréable ou le dysfonctionnement de l'appareil



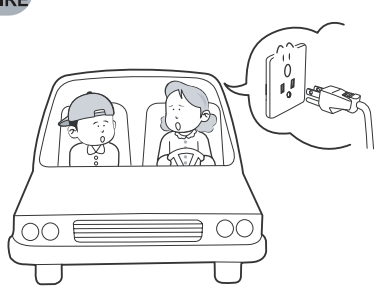
INTERDIT

Ne pas s'asseoir, ni s'appuyer sur la lunette ou le panneau de contrôle

- Ceci pourrait entrainer un dysfonctionnement ou une casse

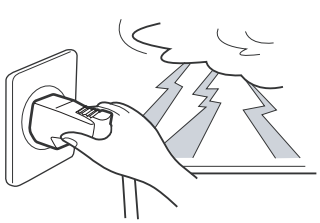
NÉCESSAIRE

Débrancher lors d'une absence d'utilisation prolongée



NÉCESSAIRE

Débrancher l'appareil en cas de tonnerre ou d'éclairs



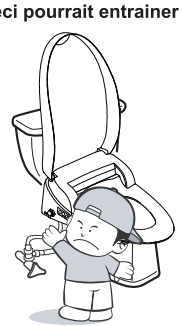
ATTENTION

Veuillez suivre les instructions de base afin d'assurer une utilisation en toute sécurité de votre appareil

INTERDIT

Ne pas retirer le tuyau d'arrivée d'eau en forçant

- Ceci pourrait entrainer une fuite d'eau



NÉCESSAIRE

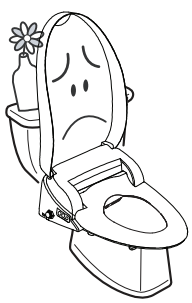
Utiliser uniquement cet appareil comme toilettes

- Des blessures, un incendie ou un court-circuit pourraient se produire dans le cas contraire

Utilisation Inappropriée

INTERDIT

Ne pas placer de vase, de verre d'eau ou de petits objets sur l'appareil



INTERDIT

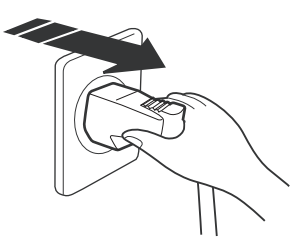
Attention aux brulures légères

- S'asseoir sur le siège pendant une longue période de temps peut entrainer des brulures légères
- Faîtes preuve d'une vigilance accrue lors d'une utilisation par :
  - Les enfants, les personnes âgées, les patients ou d'autres personnes ne pouvant contrôler correctement la température
  - Les personnes utilisant des somnifères ou les personnes sous médicaments pouvant causer des somnolences
  - Les personnes saoules ou très fatiguées pouvant s'endormir sur le siège

NÉCESSAIRE

Débrancher lors du nettoyage

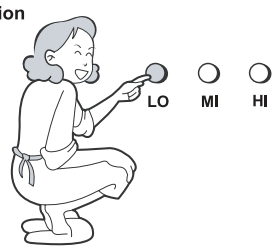
- Un court-circuit ou un incendie pourraient se produire dans le cas contraire



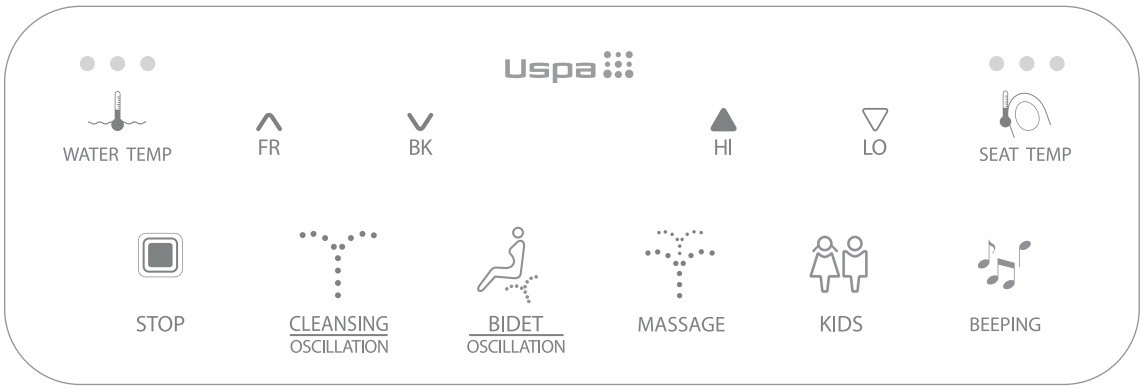
NÉCESSAIRE

Utiliser le niveau bas de température pour les enfants et les personnes âgées

- Les températures élevées peuvent entrainer des blessures suite à un défaut d'attention



6 Conseils d utilisation



STOP

STOP

- Appuyer sur Stop pour arrêter l'opération en cours.
- Lorsque l'utilisateur se lève, toutes les opérations seront automatiquement arrêtées.

CLEANSING
OSCILLATION

NETTOYAGE

- Appuyer sur " Nettoyage " pour un lavage postérieur. Cette fonction s'arrêtera automatiquement après 1 minute.
- Appuyer à nouveau sur ce bouton pour démarrer la rotation. La buse se déplacera automatiquement sur la zone à nettoyer.
- Le nettoyage rotationnel si le bouton est pressé à nouveau.

BIDET
OSCILLATION

BIDET

- Appuyer sur "Bidet" pour le lavage féminin. Cette fonction s'arrêtera automatiquement après 1 minute.
- Appuyer à nouveau sur ce bouton pour démarrer la rotation. La buse se déplacera automatiquement sur la zone à nettoyer.
- Le nettoyage rotationnel si le bouton est pressé à nouveau.

MASSAGE

MASSAGE

- Appuyer sur "Massage" pour vous aider à stimuler avec lavage aéré.
- Appuyez de nouveau pourarrêter.

KIDS

ENFANTS

- Appuyer sur "Enfants" pour changer l'ensemble des fonctions afin qu'elles soient adaptées pour les enfants : 1 minute de rotation, Niveau 1 de pression de l'eau, Niveau 5 de position de la buse.
- Cet appareil devra être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

※ Attention

- Ne pas laissez tomberla télécommandedans l'eau. Ilpeut causerune panneou un mauvais fonctionnement.
- Toutes les fonctionsseront opérationnelleslorsque lesiège sera occupé, saufle nettoyage de la buseet l'économied'énergie.
- Avant de fonctionner,vérifiez quele réservoir d'eauest remplicomplètement.

BEEPING

BIP SONORE

- Appuyez sur "Bip" pour activer le bip sonore.
- Pour le désactiver,appuyez de nouveau surle bouton.

HI LO

PRESSION D'EAU

- La pression de pulvérisationd'eaupeut être réglableen appuyant surla flèchevers le haut ou vers le basà5 niveaux.
- Le niveau de pression de l'eau seront restent.

FR BK

POSITION DE LA BUSE
(AVEC LE VOLET INFÉRIEUR FERMÉ)

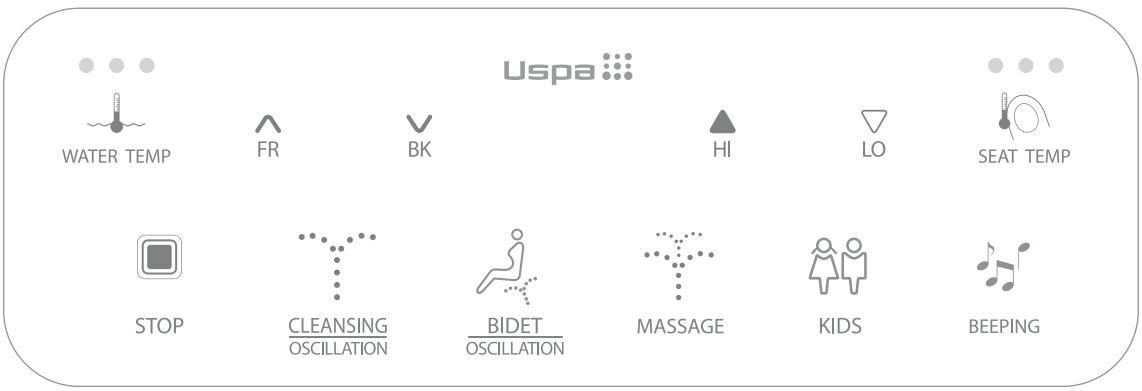
- Appuyez sur "Position de la buse"puis appuyez surla flèche vers le haut ou vers lebas pourrégler la positionde la buse.
- Position de la buse sera restent.

ÉCONOMIE

- Appuyez sur le bouton"arrêt"pendant 3 secondespour activer la fonctionde l'économie d'énergie.
- La fonction d'économie sera désactivéequand l'utilisateur s'assoit surle bidet.

※ Lorsque la prise d'alimentation est branchéedèsle départ, pourle lavageféminin etpostérieurviendronttour à tour.

※ Tousles temps de fonctionnementindiqués sont approximatifs.



RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ET DU SIÈGE
(AVEC LE VOLET INFÉRIEUR OUVERT)

- **Appuyez sur "Eau" pendantl'appareil est activé ou désactivé.**
- **Appuyez de nouveau pourrégler la température del'eau à 91.4°F, 96.8°F, 102.2°F ouéteindre (température ambiante)**
- **Appuyez sur "Siège"pendantl'appareil est activé ou désactivé.**
- **Appuyez de nouveau pourrégler la température du siège à 91.4°F, 96.8°F, 102.2°F ou éteindre (température ambiante)**

AUTONETTOYAGE

- **Les buses sont nettoyéespar le rinçageautomatiqueavant etaprès chaque utilisation.**

SYSTÈME D'AUTODIAGNOSTIC

- **L'indicateur d'alimentationen DELsur le côté del'appareilva clignotersi l'appareila un problème.**
- **Débranchez etcontactez le centre de serviceimmédiatement.**

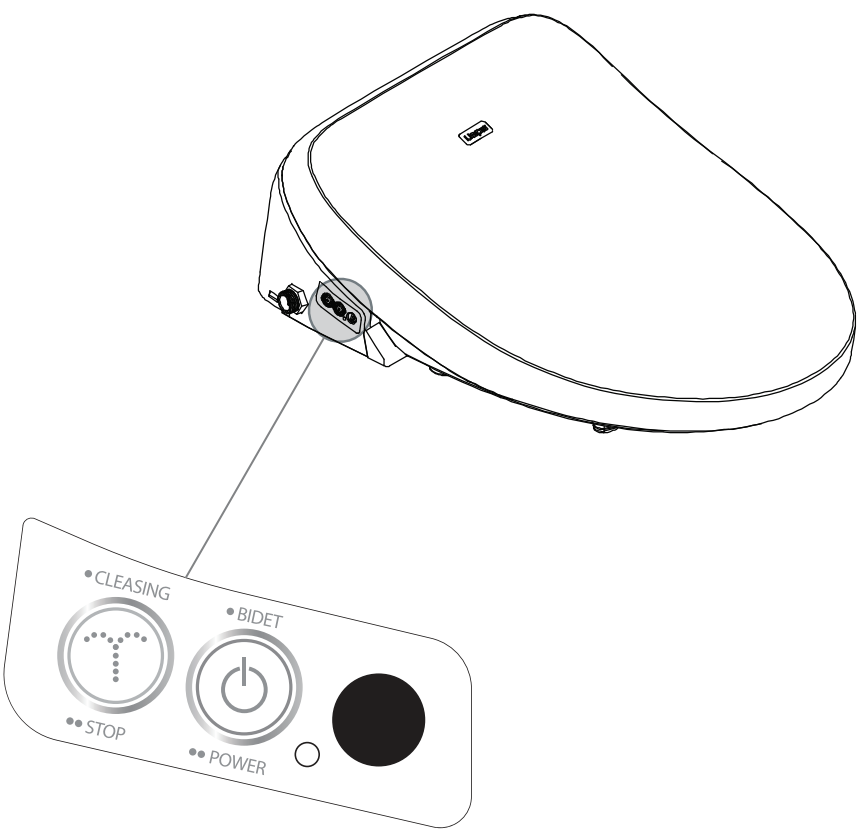
※Ne paspoussez, tirez ou pliezlesbusesavec la force. Ilpeut entraîner une panne.

Boutons de commandelatéraux

Utilisez les boutonsde commande latérauxsur l'appareil lorsque la télécommandeest cassée ouses batteriessont vides.

- Appuyez sur"nettoyage" ou "Bidet" pour commencer.

- Appuyez de nouveau pourarrêter. Ne pasutilisez des objetspointus pourappuyer sur les boutons.



7 Conseils d Installation

ATTENTION

Ne pas connecter avant que l'installation ne soit complètement achevée
Ne pas respecter ce conseil pourrait endommager l'appareil

Si vous avez besoin de modifier des installations électriques, contactez un électricien ou un technicien qualifié.

Enlever le siège et le couvercle des toilettes existants

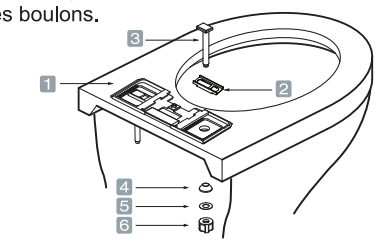
1. **Enlever les écrous, les rondelles et les cônes, des boulons de fixation du siège des toilettes'à l arrière des toilettes.**
2. **Enlever le siège, le couvercle et les boulons de fixation.**
3. **Conserver-les au cas où vous en auriez besoin.**

Installer l'appareil

Installation

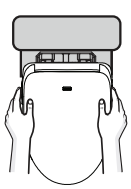
Comment installer la plaque?

Placer la plaque et les guides sur chaque trou de montage. Insérez les boulons de montage à travers les plaques et les trous de montage et faites glisser les cônes et les rondelles sur les boulons.



1 Plaque de fixation 2 Guides 3 Boulons de fixation
4 Cônes 5 Rondelles 6 Boulons

Comment fixer l'unité



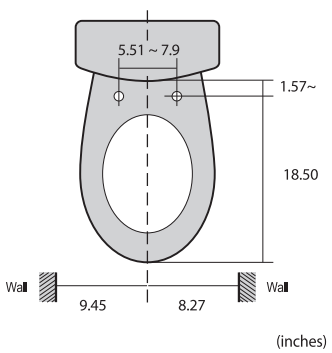
Faîtes glisser l'unité jusqu'à écouter un clic au niveau des plaques.

Comment détacher l'unité

Levez l'unité et tirer

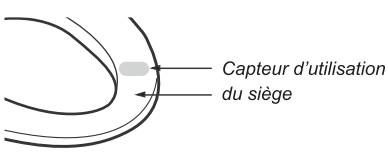
Taille des toilettes (Allongés)

La dimension des toilettes doit être comme indiqué ci-dessous. N'essayez pas d'installer ce système sur des toilettes qui ne correspondent pas à ces dimensions.

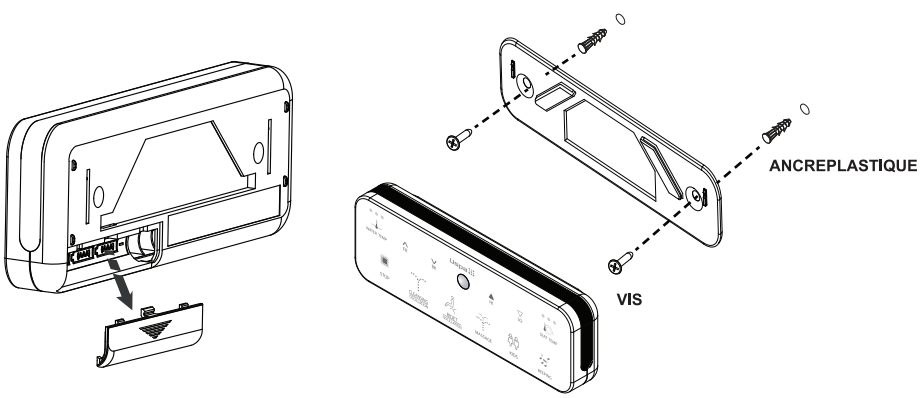


Capteur d'utilisation

- Cet appareil est équipé d'un capteur d'utilisation.
- Le système ne fonctionnera que si les toilettes sont utilisées.



COMMENT INSTALLERLA TÉLÉCOMMANDE



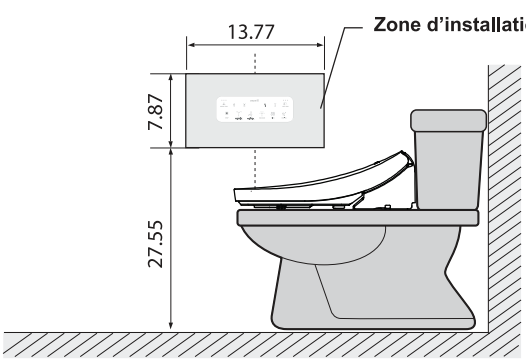
1. Ouvrez le couverclede la batterieet insérezla batterieAAA(3pcs).
2. Assurez-vous quevous pouvez atteindrela télécommandeen position assise.
3. Fixez le supportde la télécommandeavec le rubanadhésif en double facesur la zoneadéquate dumur, comme indiquéci-dessous.

✻ATTENTION✻

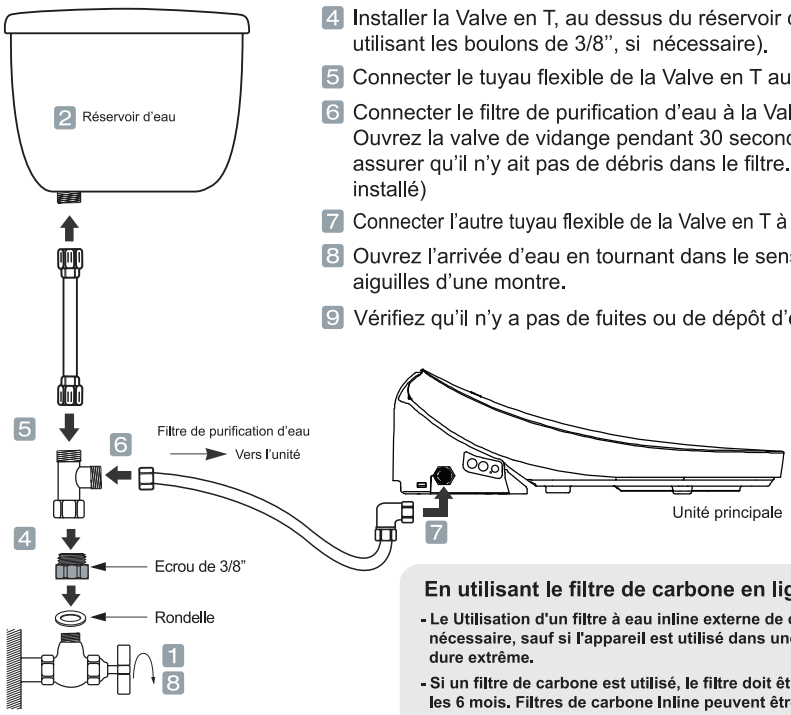
- Utilisez la batterieAAA(3pcs).
- Ne pas utilisez les piles neuves et uséesensemble etutilisez lemême type debatteriesseulement.
- La télécommande et lepanneau de montagede la télécommandeontses aimants.
- Placezla télécommandeloin detout matériel quipeut endommagerl'aimantou la carte.
- Vérifiez la batteriesi la télécommandene fonctionne pas.

POSITIOND'INSTALLATIONRECOMMANDÉEDELA TÉLÉCOMMANDE

Installezla télécommandesur le mur.
Gardezla télécommandedans le supportpour éviterles dégâts causés parla précipitation.



Connecter le tuyau d'arrivée d'eau



1. Fermer la valve de vidange en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Faîtes la chasse-d'eau pour vider complètement le réservoir d'eau.
3. Démonter le tuyau d'arrivée d'eau existant du réservoir.
4. Installer la Valve en T, au dessus du réservoir d'eau (en utilisant les boulons de 3/8'', si nécessaire).
5. Connecter le tuyau flexible de la Valve en T au réservoir d'eau.
6. Connecter le filtre de purification d'eau à la Valve en T. Ouvrez la valve de vidange pendant 30 secondes pour vous assurer qu'il n'y ait pas de débris dans le filtre. (si le filtre est installé)
7. Connecter l'autre tuyau flexible de la Valve en T à l'unité Principale.
8. Ouvrez l'arrivée d'eau en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
9. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites ou de dépôt d'eau.

En utilisant le filtre de carbone en ligne

- **Le Utilisation d'un filtre à eau inline externe de carbone ne est pas nécessaire, sauf si l'appareil est utilisé dans une zone avec de l'eau dure extrême.**
- **Si un filtre de carbone est utilisé, le filtre doit être remplacé tous les 6 mois. Filtres de carbone Inline peuvent être achetés auprès d'un revendeur agréé de Bio Bidet.**

※ Le filtre d'eau est optionnel.
※ Arrêter les tailles de distributeurs peuvent varier.
Si les pièces de rechange fournies ne correspondent pas, s'il vous plaît appelez: 877-339-5214

Procédure de Test

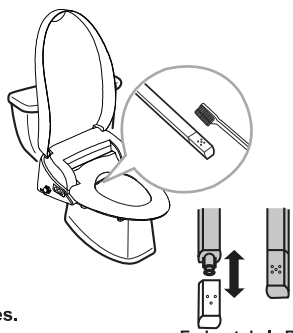
1. **Préparation**
   Connecter le cordon d'alimentation à la prise et le réservoir d'eau se remplira en 2 minutes.
2. **Vérification de toutes les fonctions**
   Couvrir les toilettes avec le plastique fournit pour entourer l'unité principale afin d'empêcher l'eau de lavage de sortir hors des toilettes. Tester ensuite toutes les fonctions décrites dans ce manuel.
3. **Il se peut que de l'eau restée dans le système sorte lors du séchage**

8 Conseils de nettoyage

Nettoyage de la Buse

Caution ⚠ Ne poussez pas, ne tirer pas, ni ne tordez la buse en forçant, elle pourrait ne plus fonctionner.
Utiliser le Bouton « Nettoyage » sur la télécommande.

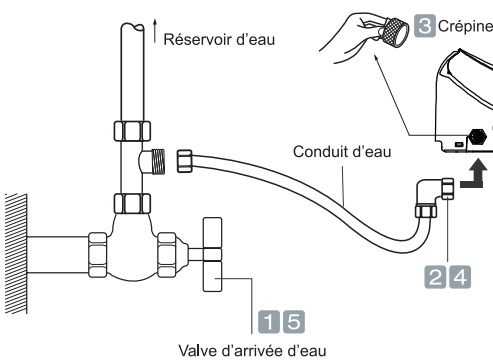
1. **Assurez-vous que le capteur d'utilisation n'est pas activé. (Ne vous asseyez pas sur le siège, et ne placez pas vos mains sur le capteur du siège).**
2. **Appuyez sur le bouton « Nettoyage » de la télécommande ou sur le bouton « FR » du panneau de contrôle. La buse (de Nettoyage) postérieur sortira. Appuyer à nouveau sur le bouton « Nettoyage » de la télécommande ou le bouton « BK » du panneau de contrôle. La buse (Bidet) Féminine sortira. Appuyer à nouveau sur ce bouton, la buse féminine sortira.**
3. **Ne poussez pas, ne tirer pas, ni ne tordez la buse en forçant, elle pourrait ne plus fonctionner.**
4. **Utilisez une brosse à dent ou un chiffon doux pour nettoyer les buses.**
5. **Appuyer sur « Stop » et la Buse retournera à son emplacement. Méfiez-vous de ne pas perdre l'embout. Ne replacez pas les buses sans leur embout, elles ne fonctionneraient pas correctement.**



Embout de la Buse
(Postérieur) (Féminine)

Maintenance de la crépine

Cet appareil ne fonctionnera pas correctement si la crépine est bouchée. Assurez-vous de nettoyer la crépine régulièrement.



1. Fermer la valve d'arrivée d'eau en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre
2. Dévisser l'écrou
3. Nettoyer la crépine avec une brosse fine
4. Revissez l'écrou
5. Ouvrez à nouveau la vanne en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

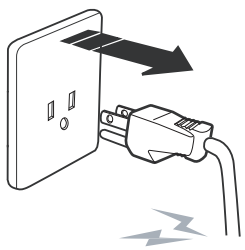
Nettoyage de l'Unité

1. Essuyer régulièrement le siège avec un tissu mouillé ou une éponge ou laver avec un chiffon humide et un détergent doux.
2. Pour ne pas endommager le plastique, utiliser uniquement des détergents doux. (Ne pas utiliser de nettoyants pour toilettes, de nettoyants pour la maison, d'eau de Javel, de benzène, de diluant, de crésol (Lysol).

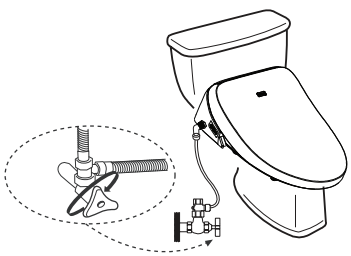
9 Maintenance

Vidange d'eau – lors d'une inactivité sur une période de temps prolongée

1 Débrancher le cordon d'alimentation
■ Dans le cas contraire, vous pourriez provoquer un court-circuit ou un incendie

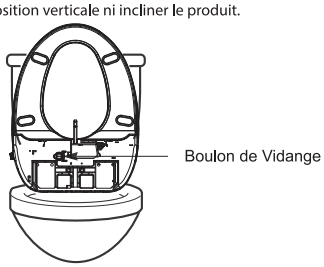


2 Fermer la vanne d'alimentation d'eau



3 Démonter les boulons de fixation
■ Consulter la procédure d'installation

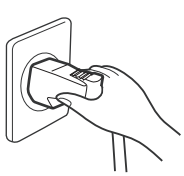
4 Lever l'unité et vider progressivement l'eau en dévissant le boulon de vidage en position fermé
(Ne perdez pas le boulon)
※ La figure suivante est seulement pour vérifier l'emplacement de 'Drain Bolt'. Pour éviter tout dysfonctionnement, veuillez ne pas placer la position verticale ni incliner le produit.



5 Revisser le boulon dans sa position d'origine et réinstaller l'unité
■ Consulter la procédure de test (P.16) avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

Eviter le Gel

1 Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement connecté.



2 Placer la température de l'eau sur moyenne ou faible. (Le gel pourra être empêché grâce à la température du réservoir d'eau).
■ Si vous ne disposez pas d'un système de chauffage dans vos toilettes, entourez les tuyaux de vêtements ou d'un autre matériel.

3 Si l'appareil n'a pas été utilisé pour une longue période durant l'hiver, débranchez-le et vider l'eau présente dans le réservoir et dans les tuyaux.
■ Consulter la procédure de Vidange, juste au dessus.

10 Avant toute demande de réparation

Problème	Cause Possible	Solution
Ne fonctionne pas du tout	L'appareil est-il sous tension ? Le cordon d'alimentation est-il connecté ? Etes-vous correctement assis sur le siège ?	Essayer de trouver d'où vient la perte de tension ou si le disjoncteur s'est déclenché. Connecter le câble convenablement. Asseyez-vous convenablement sur le siège pour activer le capteur.
L'eau n'est pas aspergée	La valve de vidange est-elle fermée ? Le système est-il enclenché ? Les buses sont-elles enclenchées ? Le filtre de purification de l'eau est-il en place ?	Rechercher toute fuite ou perte d'eau. Nettoyer l'unité. Nettoyer les buses. Changer le filtre de purification de l'eau.
De l'eau s'écoule ou fuit	Tous les trous sont-ils correctement bouchés ?	Si de l'eau s'écoule ou fuit, contactez votre distributeur.
Le siège, l'eau ou l'air sont pas suffisamment chauds	Le bouton de la température est-il sur OFF ? L'appareil est-il réglé en mode économique ?	Réinitialiser la température. Enlever le mode économique.

11 Spécifications

Article		UB-4800
Almentation classique		AC 120V 60Hz 660W
Approvisionnement	Méthodes de connexion	Connexion directe à l'eau courante
	Pression de l'eau	0.07MPa ~ 0.74MPa
Nettoyage	Spray de nettoyage	900±100㎖/min
	Spray du bidet	850±150㎖/min
	Capacité en eau	800㎖
	Spray de température	Température de la pièce ~ 40°C (104°F)
	Capacité de chauffage	600W ±10%
	Fonction de sécurité	Interrupteur thermique, Fusible de la température, Interrupteur flottant
Siège chauffant	Température du siège	Température de la pièce ~ 40°C (104°F)
	Capacité de chauffage	55W ± 15%
	Fonction de sécurité	Fusible de la température
Méthode de désodorisation		Filtre Catalytique
Résistance		De 15mA 0.03 second
Longueur du Cordon d'alimentation		1.2m
Dimensions		(W) 407 mm(16.02 Inches) X (L) 532 mm(20.94 inches) X (H) 170 mm(6.69 inches)
Poids		4.16Kg(9.17lbs)

※ La pression d'eau recommandée est de 0.1 ~ 0.69 MPa.
※ La pression d'eau minimum disponible est de 0.08MPa, par contre, en dessous de 0.1 MPa pour une pression du spray d'eau ne serait pas suffisante.

Garantie

Garantie limitée pour l'appareil d'hygiène personnel USPA

- Notre obligation de garantie pour vous est limitée à la réparation ou au remplacement, à notre choix, de produits défectueux ou des parties composantes, à condition que les produits ont été installés proprement et utilisés suivant les instructions. Nous réservons le droit de faire des inspections afin de déterminer la cause du défaut. Nous n'irons pas fracturer pour la main d'oeuvre ou les parties composantes en connection avec la garantie pour la main d'oeuvre et les parties. Nous ne sommes pas responsables pour le coût de l'enlèvement, le renvoi et/ou la réinstallation de l'appareil.
- La garantie limité ne s'applique pas à :
  a)Dommage ou la perte en cas d'incendie, tremblement de terre, déluge, orage etc..
  b)Dommage ou la perte conséquant d'un usage déraisonnable, abus, négligence, d'un entretien incorrect.
  c) Dommage ou la perte résultant d'une installation incorrect.
  d) Dommage ou la perte résultant d'un résidue ou d'autres matières contenus dans votre réseau d'eau potable.
- Cette garantie vous donne des droits spécifiques.
- Pour la garantie ou des services, consulter votre vendeur où vous avez acheté votre appareil.
- Seulement l'acheteur original peut faire une réclamation suivant cette garantie limité. Pour activier votre garantie, complèter cette formulaire.
- Cette garantie limitée est la seule garantie qui accompagne votre produit. La réparation ou le remplacement comme prévu sous cette garantie serait le seul recourt exclusif à votre disposition. Nous ne serons pas responsables pour la perte de ce produit ou d'autre dommages conséquents ou incidents, ou d'autres dépenses encourues, ou autre main d'oeuvre et coûts pour l'installation ou l'enlèvement, coûts ou réparation par d'autres et pour ancune autre dépense pas spécifiquement mentionné ci-dessus sauf dans la étendent interdit par la loi appliquée, aucunes garanties implicites, y compris la valeur marchande ou d'adéquation à un usage particulier, sont expressément limités à la duration de cette garantie.

※ Avertissement : nous ne sommes pas responsables ou tenus pour une panne de matériel, ou dommage de ce produit de plomberie ou composant du produit causés par le nettoyant placé dans le réservoir qui contient du chlorine(calcium hypochlorite).

※ Note : l'utilisation des produits associés à une haute concentration de chlorine peut sérieusement endommager les accessoires de plumberie. Ce dommage pourrait causé des fuites d'eau et des graves dommages aux biens.

Pour un peu plus d'information, veillez nous contacter ou votre vendeur.

Date d'achàt : _____ vendeur : _____

Prénon et nom : _____ montant payé : _____ numéro de série : _____

Adresse : _____ Ville : _____ état : _____ zip : _____

Phone : _____ fax : _____ e-mail : _____

Mail, email or fax the warranty form to :

BBC INNOVATION
7900 S RT 31 Crystal Lake IL 60014
TEL:847-458-2334 FAX:847-854-1296
E-mail : support@biobidet.com http://www.biobidet.com

I S Dongseo Co Ltd
Eunsung building, 741, Yeongdong-daero, Gangnam-gu
Seoul, Korea
Tel : 82-2-3218-9341 Fax : 82-2-3445-1686
E-mail : info@isdongseo.co.kr http://www.inushaus.com

Great products for your healthy living !